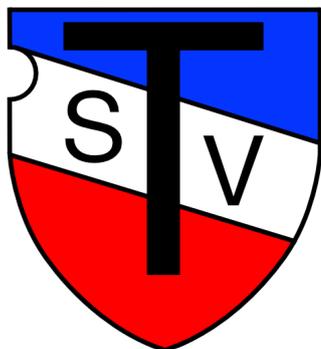


SPORT-ECHO

Ausgabe 01/2019

www.tralauersv.de

Sonnabend, 11.05.2019



Themen in dieser Ausgabe:

- Jahreshauptversammlung
- Bürgerinitiative in Sühlen
- Damengymnastik / Fitness
- U7 SG Tralau Sülfeld
- Walking Kurs in Tralau
- Kinderturnen wird 1 Jahr
- Immer wieder sonntags ...
- Jetzt Sponsor werden

Sonnabend, 1.6.2019

Amtsfeuerwehrfest

in Pölitz

Donnerstag, 13.6.2019

JHV des Tralauer SV

Sonnabend, 15.6.2019

Vogelschießen

in Tralau u. Schlamersdorf

Jahreshauptversammlung

Termin: Donnerstag, 13. Juni 2019

Am 13. Juni ist es wieder soweit. Alle Mitglieder des Vereins, mit Mindestalter 18 Jahren, treffen sich im neuen Vereinshaus.

Unser Vereinsvorsitzender bittet insbesondere die Spartenleiter ihre Kameraden/innen in ihrer Sparte auf diesen Termin hinzuweisen. Es wäre wirklich großartig, wenn reichlich Mitglieder über die notwendig gewordenen Vorlagen mit abstimmen würden.

Wie zu erfahren war, hat die 1. Herren an diesem Tag kein Training angesetzt. In der Vergangenheit sind die Kicker von Cheftrainer Dietmar Krebs geschlossen zur Versammlung gekommen. Vielleicht gelingt es dem Ligatrainer erneut für regen Besuch zu sorgen.

Sollte alles klappen, so werden dann viele auch unser neues Vereinshaus kennenlernen. Allein das ist sicherlich ein guter Grund den Weg auf sich zu nehmen. Mal sehen, was wir bis dahin schon alles geregelt haben.

Zukünftig soll es ja auch möglich sein, dass Vereinsmitglieder die Möglichkeit haben, das Vereinshaus auch mal für private Feierlichkeiten zu nutzen.

Wie jedes Jahr wird der Vorstand über das abgelaufene Geschäftsjahr berichten. Und da ist eine ganze Menge passiert.

Unser Kassenwart, Klaus Becker, wird über die Finanzen des Vereins Auskunft geben und den neuen Haushaltsplan für die Zeit vom 1. Juli 2019 bis 30. Juni 2020 vorstellen.

Dieter Borchering wird zum Stand der momentanen Umbauarbeiten Auskunft geben.

Tagesordnung:

1. Begrüßung / Eröffnung der JHV
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Feststellung der ordnungsgem. Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Ehrungen
6. Bericht des Vorstandes - Neues aus dem Verein -
7. Bericht des Kassenwarts
8. Bericht des Kassenprüfers
9. Entlastung des Kassenprüfers
10. Entlastung des Vorstandes
11. Bericht der Spartenleiter
12. Haushaltsplan 2019/20
13. Wahlen:
 - 2. stellv. Vorsitzende/n (geheime Wahl / bisher: Renko Saathoff > Vorschlag: vakant)
 - Kassenprüfer (bisher: Daniel Franz > Vorschlag: von anwesenden Mitgliedern)
 - Jugendobmann/in (kommissarisch: Torben Helms > Vorschlag: Tobias Herrmann)
 - Schriftführer/in (bisher: Doris Peiker > Vorschlag: Jennifer Wiggers)
14. Verschiedenes
15. Schlusswort

Die Jahreshauptversammlung wird voraussichtlich gegen 21:30 Uhr beendet sein.

Bürgerinitiative in Sühlen

Gemeinderatsmitglied Uwe Bitsching, dessen Grundstück unmittelbar an den Spielplatz in Sühlen grenzt, hatte auf seine Fahne geschrieben, sich persönlich um die Neugestaltung des Spielplatzes zu kümmern. Im April war es dann soweit. Einem Aufruf folgend hatten

sich viele Helfer auf dem Gelände eingefunden um abschließend auch noch ein Gerüst mit zwei Schaukeln aufzustellen.

Ein ganz besonderer Dank geht an das Bauunternehmen Markus Greve, welches sein Equipment und notwendige Manneskraft zur Verfügung stellte. Abschließend gab es Grilltes und Getränke.



Sühlen neue Schaukel auf dem Spielplatz

Bewegung ist in der heutigen Zeit elementar wichtig. Sühlen hat einen idealen Spielplatz mit vielen Bewegungsmöglichkeiten, der auch rege genutzt wird.



IMPRESSUM

Herausgeber:
Tralauer SV e. V.
Schulstraße 27
23843 Travenbrück
mail@tralauersv.de

Telefon: 04531 – 896 83 70

Satz/Layout: Manfred Burmeister
V. i. S. d. P.: Manfred Burmeister
Auflage: 750 Exemplare

Damengymnastik/Fitness

Momentan trainiert unsere Damengymnastik- und Fitnessgruppe in der Sporthalle der Grundschule in Neuengörs.

Die Trainingszeiten wurden angepasst:

Seniorengymnastik:

- montags, 18:00-19:00 Uhr

Fitnessgruppe:

- montags, 19:00—20:00 Uhr

Die Sporthalle wird trotz der etwas längeren Fahrtstrecke von allen Sportlerinnen gut ange-

nommen. Ein ganz besonderer Dank geht an die Verantwortlichen in Neuengörs. Es ist wirklich großartig diese schöne Halle nutzen zu dürfen.

Ausflug unserer Seniorengymnastikgruppe

Wie in jedem Jahr plant die Gymnastiksparte auch 2019 eine gemeinsame Freizeitfahrt, zu der sich auch interessierte „Nichtmitglieder“ anmelden können. Am 3. September geht es gemeinsam nach Celle. Dort wird es eine Stadt- und Klosterführung durch das Kloster

Wienhausen geben. Ein gemeinsames Mittagessen rundet den Ausflug ab.

Ein ganz besonderes Dankeschön geht an unsere Turnschwester Siegris Hass, die keine Mühen scheut diesen Ausflug für uns zu organisieren.

Die Kosten belaufen sich voraussichtlich auf 55,00 Euro je Person. Die Beförderung übernimmt das Busunternehmen „mit-reisen SE“. Die Anmeldungen nimmt Frau Strelau unter 04551-9665-0 entgegen.

Wer also Lust hat uns zu begleiten, sollte sich zügigst anmelden.

Walking Kurs in Tralau

Unter dem Motto „Der Frühling ist da ! Wir sind da ... im Tralauer Wald“ walken seit dem 25. April auf Tralauer Wanderwegen zehn Teilnehmerinnen zwischen 35 – 65 Jahren unter der sympathischen Leitung und Trainerin May-Britt Dietrich.

Es ist nicht das Nordic Walking mit Stöcken, sondern das reine Walking ohne Hilfsmittel, um sich erstmal auf den eigenen

Körper zu konzentrieren und diesen besser kennenzulernen.

Denn ein fester Bestandteil von May-Britts Walkingkurs ist die Arbeit mit dem eigenen, individuellen Trainingspuls. Jede Teilnehmerin lernt wie hoch ihr eigener Puls im Training sein sollte, um gesund und effektiv zu trainieren.

Zudem wird der Körper durch Kräftigungsübungen in der Natur gespürt und gestärkt. Die

Parkbank wird umgenutzt zur Liegestützbank und der kräftige breite Baum dient als Rückenlehne, damit der eigene Körper die Stuhlposition nachmachen und halten kann.

Es war am 25.04. der optimale Zeitpunkt zum Start des Kurses. Denn unter Begleitung der Sonne und dem Beginn der gelben Rapsblüte machte es allen Beteiligten großen Spaß dem Körper was Gutes zu tun. (md)

Viel los bei unseren Kleinsten ...

Erfolgreiche Wintersaison liegt hinter der U7

Bei unserem eigenen Hallenturnier in der Sporthalle Sülfeld waren sechs Teams am Start und es hat allen viel Spaß gemacht. Um das Zusammenspiel weiter zu fördern, waren

turnieren auf die Mannschaften aus Meddewade, Pölitz, Oldesloe, Rümpel und Jersbek. Hierbei geht es um den Spaß am Fußball und nicht um Ergebnisse, somit sind alle Kin-

„Bambini“ zu schulen. Insgesamt eine lehrreiche und sehr gut angenommene Aktion mit viel Spaß und Wiederholungsbedarf im kommenden Jahr. Momentan besteht der Kader unserer Spielgemeinschaft `SG TRALAU SÜLFELD` aus 24 Kindern zwischen 4 und 6 Jahren.



wir auch noch bei fünf anderen Turnieren dabei.

Das Highlight dann Ende Februar: Wir fuhren gemeinsam zum Spiel des Regionalligisten VfB Lübeck gegen die Eintracht aus Norderstedt. Doch damit nicht genug. Alle Kinder durften Hand in Hand mit den „großen“ Fußballern ins Stadion einlaufen. Für viele war es der erste Stadionbesuch überhaupt, die Aufregung war für alle Beteiligten spürbar.

Seit Ende April dürfen wir nun unsere gesammelten Erfahrungen aus den Hallenturnieren bei den offiziellen Spieletagen in die Tat umsetzen.

Wir treffen bei diesen Tages-

der auch Sieger.

Doch was wäre ein „Sportler“ ohne die (richtige) Ernährung? Deshalb luden wir die Kinderernährungsberaterin Maike Menzel von der AOK zu uns ein. Sie vermittelte den Kindern spielerisch den Umgang mit gesunden und ungesunden Lebensmitteln. Besonders beim Würfelzuckerzählen gab es große Augen, denn so eine Portion Nutella hat mal eben sechs Stücke davon.

Auch das DFB Mobil machte sich auf den Weg uns zu besuchen. Drei Trainer führten eine Spielstunde mit unseren Kids durch, um interessierte Trainer und uns im Modul

Die U7 der SG Tralau Sülfeld

Unsere Trainer Tobias und Frank präsentieren voller Stolz die hochmotivierte Truppe. Bianca ist leider nicht mit auf dem Foto.

Wir planen bis zum Saisonende noch die Abnahme des DFB Schnupperabzeichens und den eigenen Spieletag in Tralau... Mehr dazu in den nächsten Ausgaben.

Kontakt zu den Trainern:

Tobias > 0162-1582115
Frank > 0174-1874560

Euer Trainerteam Frank, Tobi und Bianca.

Letzter Hallenspieltag in der Stormarnhalle

Für unsere Bambinis ging es in den ersten beiden Begegnungen dieses Spieletages des KfV Stormarn gegen den Rümpeler SV und den SSV Jersbek.

Torchancen hatten wir wie Sand am Meer, doch immer

wieder war der Pfosten im Weg. Dennoch konnten sich unsere Jungs am Ende über diverse Tore und eine Medaille freuen.

Von Turnier zu Turnier sahen wir ein immer besser werdendes Zusammenspiel. Auch einige „Rückschläge“ wurden gut verarbeitet.



Kader: Yannik, Ben, Matti, Joris, Felix, Emil, Simon, Paul, Mattis und Maskottchen Max.

Kinderturnen feiert Geburtstag

Das erste Jahr ist schon vorbei

Vor einem Jahr begann das Abenteuer. Für May-Britt Dietrich, als Trainerin bisher für Erwachsene, war es der kalte Sprung in das Trainieren von Kindern. Für Nadin Kahlke, als erfahrene Tagesmutter, der Traum Kinder betreuen zu dürfen und gleichzeitig den Spaß an Bewegung zu vermitteln.

Beide starteten im August 2018 auf ihrem Werbeflyer mit dem Text:

Ob laufen, vorwärts, rückwärts, hoch und tief, krabbeln, rollen, gerade, krumm und schief, singen, spielen, tanzen, dehnen, wir bewegen Muskeln, Knochen und alle Sehnen.

Über das Jahr hinweg kam al-

kriechen oder über eine Schlangenschlucht balancieren mussten. Oder im Dezember, wo die Kinder in einer weihnachtlich beleuchteten Turnhalle bei Schneegestöber Musikturnen durften. In der letzten Turnstunde des Jahres schaute sogar der Weihnachtsmann vorbei.

Seit Januar wird in der Turnhalle der Klaus-Groth-Schule in Bad Oldesloe geturnt, da die Tralauer Turnhalle in die Sanierung startete. Dort haben die Kinder einen Affenspaß durch und durch. An Tauen hängen und schaukeln, über den Stufenbarren schwingen, an der Feuerwehrstange hinunter sausen – alles ist dort möglich. Zu Fasching haben



les davon vor.

Sei es im Oktober in der Halloween-Turnstunde, wo die Kinder im Alter von 3-6 Jahren durch einen Fledermaustunnel

die Kinder in lustigen und fantasievollen Kostümen die Luftballons fliegen lassen, unter einem Zirkuszelt hindurch geturnt und zu lustiger Musik getanzt. Im März durften alle



Fiete Claussen
fliegt wie Batman durch die Luft

Kinder einen Rollbrettführerschein machen, welchen alle Kinder mit viel Freude bestanden haben. Wir sind stolz auf die kleinen Rollmeister.

Jede Stunde startet mit Spielen zum Aufwärmen und endet mit gemeinsamen Strecken und Dehnen, sowie einem Abschlusslied.

Mittlerweile wird kein Werbeflyer mehr benötigt, da insgesamt 22 Kinder am Kinderturnen teilnehmen.

Das alles ist möglich, weil sich die Eltern mit viel Einsatz am Auf- und Abbau der abwechslungsreichen Turnparcours beteiligen und selbst mit Freude dabei sind.

Zum Abschluss des 1. Jahres lädt der Tralauer SV die Kinderturngruppe am 23.06.2019 zum Sommerfest in das neue Vereinsheim in Tralau ein. Die Vorfreude auf die bald sanierte Turnhalle ist schon groß. (md)

May-Britt und Nadin

sind bei der Auswahl ihrer Parcours immer sehr kreativ. Die Kinder danken es mit viel Engagement.



V. l. n. r.: Nadin, Carla, Luisa, Isabel, Greta, Finn, Mats, Lasse, Mika, Luka, Fiete, Lisa und May-Britt

Unser Fußball-Jugendobmann berichtet

Zeppter wird übergeben

Die Bilanz der Hallensaison unserer Jugendmannschaften war sehr positiv. Zwar schieden alle Mannschaften in den Vorrunden der Hallenkreismeisterschaften aus, jedoch wurden viele andere Turniere mit vielen Toren und Punkten beendet.

Der Rückrundenauftritt der Saison 2018/19 unserer Jugendmannschaften lief nicht gut.

Wegen der umfangreichen Umbauarbeiten mussten alle unsere Heimspiele im März und im April verlegt werden. Leider war es auch nicht möglich alle Spiele so zu verlegen, dass die Begegnungen in Tralau stattfinden konnten. So wurde aus Zeitmangel auch mal lediglich das Heimrecht getauscht. Durch die vielen Spielverlegungen wird unser Sportplatz in Tralau im Mai sehr beansprucht. Unsere Kicker, ob klein oder groß, haben ein strammes Programm vor sich.

In Voraussicht auf die neue Saison 2019/2020 gibt es eine Menge personelle Veränderungen im Tralauer Jugendbereich. Ich (Torben Helms) werde das Amt als Jugendobmann, was ich kommissarisch übernommen hatte, im Sommer wieder abge-

ben. Meine ehrenamtlichen Tätigkeiten im Jugendausschuss des KfV Stormarn sowie im Kreissportverband und auch meine berufliche Situation lassen zu wenig Zeit für diese Ämter zu.

Ich war sehr gern Jugendobmann im Tralauer SV. Das Amt hat mir stets Spaß gemacht. Die Spieler bei ihrer fußballerischen Entwicklung zu beobachten war eine große Freude für mich. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Jugendtrainern, Eltern und natürlich auch bei den kleinen Spielern bedanken, welche die letzten drei Jahre meinen Weg als Jugendobmann begleitet haben.

Mit Patrick Prieß und Lauris Moll verlassen uns zwei sehr engagierte Jugendtrainer in Richtung Oldesloe. Ich bin den beiden sehr dankbar für ihre Tätigkeit im Tralauer SV und wünsche beiden weiterhin viel Erfolg. Lauris wird jedoch den Tralauer SV für die kommende Saison als Herrenspieler zur Verfügung stehen.

Die bereits spielenden Kinder als auch die Trainer würden sich sehr über weitere Mitspieler freuen. Die Trainer in unserer Jugendabteilung sind alle-

samt hoch motiviert und sehr zuverlässig. Ein regelmäßiges und umfangreiches Training ist hierdurch garantiert. Aktuelle Spielberichte und Informationen in den einzelnen Altersklassen sind auf unserer Internetseite (www.tralauersv.de) abzurufen. Eine Anmeldung zu einem „Schnuppertraining“ ist nicht erforderlich. Kommen Sie einfach zu einer unserer Trainingszeiten vorbei. Die Trainingszeiten sind ebenfalls auf unserer Homepage veröffentlicht.

Auf der bevorstehenden Jahreshauptversammlung soll dann Tobias Hermann zum neuen Jugendobmann gewählt werden. Bin mir sicher, dass er dies richtig toll machen wird. (th)

Tanzsparte im Exil

Auch während des Um- und Neubaus unserer Sporthalle wollten wir gern weiter tanzen. Wir dürfen übergangsweise die Halle der Oldesloer Kurparkschule nutzen.

Hier treffen wir uns immer sonntags in der Zeit von 18:30–20:00 Uhr, außer in den Ferien und an Feiertagen. Interessierte sind immer willkommen! Unseren Spartenleiter erreicht ihr unter:

0178—628 4937 (Dierk Resech)



Unser Ziel: Ein neuer Rasen für unseren Sportplatz

Wir planen einen Rollrasen und einen zuverlässigen Maulwurfschutz

Sehr geehrte Gewerbetreibende in Travenbrück – wir brauchen Ihre Unterstützung als Sponsor!

Wie sie vielleicht in den letzten 1-2 Jahren bereits gemerkt bzw. gehört haben, ist unser Sportverein dabei, sich von Grund auf zu erneuern. Vom komplett neuen Vorstand bis hin zu neuen Trainern und Betreuern versuchen wir alle ehrenamtlich unseren Tralauer Sportverein wieder auf die Erfolgsspur zu bringen. Neben diesen wichtigen Veränderungen erhoffen wir uns auch neue Impulse, die von unserem neuen Gemeinschaftshaus mit den entsprechenden Vereinseinrichtungen ausgehen werden.

Um alle unsere Anstrengungen umsetzen zu können und den Verein auf ein solides finanzielles Fundament zu stellen sowie den Trainings- und Spielbetrieb auf einem guten Niveau zu halten – wozu auch eine optimale Trainings- und Spielausrüstung gehört - benötigen wir neben den Mitgliedsbeiträgen und dem Gemeindegeld weitere finanzielle Unterstützung durch Sponsoring –

dafür möchten wir Sie gewinnen!

Vorweg möchten wir Sie darüber informieren, dass der Tralauer SV eine stabile Anzahl an Mitgliedern aufweisen kann und viele junge, ältere und vor allem sehr motivierte Sportler und Sportlerinnen zu unseren Reihen zählen. Z. Zt. sind wir stolz auf rd. 270 Mitglieder.

Diese hohe Mitgliederzahl unterstreicht das große Interesse der Bürgerinnen und Bürger für unseren Verein. Wir können darüber hinaus mit Stolz sagen, dass unsere Mitgliedsbeiträge zu den niedrigsten in ganz Stormarn zählen und dass viele

Trainer und Betreuer sich ehrenamtlich bei uns im Verein engagieren. Unsere Mitgliedsbeiträge sind deshalb so gering, da eines unserer größten Prinzipien lautet:

Sport muss für jeden bezahlbar sein!

Wenn nicht schon geschehen, werden wir mit Ihnen in den nächsten Tagen und Wochen in Kontakt treten, um Sie über unsere neuen ausgearbeiteten Sponsoringpakete zu informieren.

Wir werden versuchen Sie für unseren Sportverein zu gewinnen. Hierzu zählen neben der Bandenwerbung am Spielfeldrand, Werbung in unserem Sportecho, welcher in jedem Haushalt mehrmals jährlich verteilt wird, auch Werbung auf unserer Homepage. Und das Schönste ist, dass Sie sich um nichts weiter kümmern müssen, denn wir erledigen alles für Sie!

Auch den finanziellen Rahmen, der sich in einer Bandbreite von 20 bis rd. 300 € pro Jahr bewegt, haben wir bewusst niedrig gehalten, um viele Sponsoren für unseren Verein gewinnen zu können.

Bitte geben Sie uns die Gelegenheit dazu, ein Gespräch mit Ihnen führen zu dürfen!

Wir würden uns freuen Sie in Zukunft als neuen Sponsoringpartner in unserem Team begrüßen zu dürfen und sind sicher, dass dann bereits zwei Sieger feststehen werden:

Ihre Firma erhält als Sponsor und Partner des TSV entsprechende Aufmerksamkeit und Sympathie in der Öffentlichkeit.

Und unser Verein kann mit Ihrem Beitrag die wirtschaftliche Basis des Vereins stärken und seine Erneuerung auf solider Ba-

sis fortführen!

Sollten wir Sie bereits durch diesen Artikel überzeugt haben unser neuer Sponsoringpartner zu werden oder haben Sie Fragen rund ums Sponsoring, wenden Sie sich bitte direkt an unseren Sponsoring-Ansprechpartner:

Torsten Neck

(torsten.neck@tralauersv.de oder neck1961@gmail.com).

Im Übrigen ist unser Sponsoringvertrag mit allen notwendigen Informationen auf unserer Homepage einsehbar.

Wir hatten ja schon darüber berichtet, dass unser Sportplatz nicht nur in die Jahre gekommen ist, sondern auch immer wieder von „murmeligen“ Gästen heimgesucht wird. Und die hinterlassen leider ihre Spuren. Das sich bis dato noch kein Fußballer ernsthaft verletzt hat, grenzt schon an ein Wunder.

Wir haben neue Umkleidekabinen erhalten und auch das Vereinshaus erstrahlt in neuem Glanz. Die Sporthalle gewinnt zwar nicht an Größe, doch wir alle werden unsere Halle nach der Renovierung sicherlich nicht wiedererkennen. Und wir bekommen eine wunderschöne Aussichtsterrasse. Wir freuen uns alle schon riesig, wenn alles umgesetzt ist.

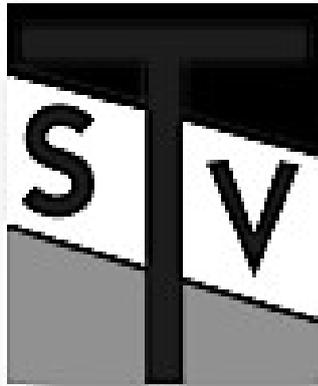
Was aber fehlt, ist ein vernünftiger Rasen. Und wir wollen versuchen das irgendwie auch ohne Hilfe der Gemeinde zu stemmen. Sofern es möglich ist. Also werden Sie Sponsoringpartner und helfen Sie uns, unserem Auftrag an unserem Wohnort gerecht zu werden.

Selbstverständlich ist es auch möglich einen selbstgewählten Beitrag als Spende uns zukommen zu lassen. Alle Informationen sind auf der Homepage.



DFB Mobil 2019





Tralauer SV

...wo Fußball spielen Spaß macht.

Du hast Lust auf Fußball? Dann komm zu uns!

Wir bieten kreatives- und altersgerechtes Fußball- und Bewegungstraining bei dem der Spaß im Vordergrund steht.

Tolle Mitspieler, Trainer und Betreuer warten auf Dich und Deine Freunde.

Interesse?

Gut, dann melde dich bei unserem Ansprechpartner
Tobias Hermann unter: 0162 - 158 211 5



© www.ClipProject.de

Jahrgang
2007 - 2014